

**CANDIDATURA**  
proclamada en la Asamblea general  
de Comerciantes é Industriales  
DEL  
**Teatro Reina Victoria**  
Comerciantes  
**Don David J. Melal Lugmady**  
**Don Juan Brunel Prades**  
Industriales  
**Don José Sivera Sanz**  
**Don Jaime Roldós Espina**  
—12—1—D

## La guerra sorda

Debíamos hoy continuar la serie de artículos sobre nuestra acción en el Rif, encaminados á dar á conocer las dificultades de todo orden que esa acción encuentra, cuando lesamos en «El Liberal», un brillante artículo de Leopoldo Bejarano, al que cedemos puesto.

Aparte ciertas ideas y conceptos, que, como gubernamentales no podemos aceptar, refleja en él, de un modo claro y preciso el cultísimo escritor, la verdad de lo que sucede, sobre el labor de gentes extrañas en la zona de nuestra influencia y acerca de determinadas aspiraciones de las que estos días se ocupa la Prensa, y sobre las cuales, descorrido el velo, discurremos también, pues no son para nosotros ni mucho menos, desconocidas, aunque hemos de hacerlo con aquella mesura que nuestra especial situación en la Prensa exige.

Cedamos la palabra á Leopoldo Bejarano. De su loable escrito son los párrafos que á transcribir vamos:

«De la guerra franca no hay por qué hablar. Es como todas. De la guerra sorda debemos hablar mucho. Es como ninguna. Con los moros que noblemente defienden sus casas, su religión y su independencia, andan otros, que tremoian banderas alemanas cuando se acerca la tropa y que las ocultan, para disparar á mansalva contra los soldados apenas éstos vuelven confiadamente las espaldas. Los hemos visto todos los que hemos recorrido á caballo unos cuantos kilómetros. Yebala adentro.

Unos alemanes que llevan banderas de su país en los bolsillos ó á la cintura se jactan públicamente de entrar cómo y cuándo quieren en las kabilas más rebeldes: allí donde no pueden acercarse un espeñol. Hemos hablado con ellos en los hoteles de Ceuta y á bordo de los buques correos.

Al Raisuli quisieron nacionalizarlo alemán en cuanto el general Silvestre le metió á tiros en cintura...

¿Es poco esto?

Abondemos un poco más. Este verano, espontáneamente, ó llamados por el Gobierno, los Manesmann estuvieron en San Sebastián.

Los Manesmann ofrecen á España la paz si se concede ciertos privilegios á un Sindicato de grandes capitales que se proponen crear. Para hacer la paz cuentan con casi todos los káides, santones y notables del Rif y de Yebala, que son criados suyos, como al principio dije, desde mucho antes de pensar nosotros en Marruecos.

Quieren gestionar las paz personalmente. Dícese que traerían aquí, á Madrid, al Raisuli, como miembro del Consejo del Sindicato.

Más de la mitad de nuestro ejército podría repatriarse. España se vería libre de pesadilla...

Pero ¿y si no se acepta la intervención de los Manesmann?

En San Sebastián hubo sus más y sus menos.

Ello accade en Agosto, y las tropas de España, instaladas en Laucaies, ya no daban un paso adelante. La guerra «franca» se puede considerar terminada en Africa apenas cesen los avances. Los moros inquietan durante una temporada á los destacamentos de vanguardia, y luego, poco á poco, por «lisis», se resignan. Melilla, Argel, la Chaouia son enseñanzas de esta verdad.

En Octubre se pensaba ya en reparar fuerzas.

Y en Noviembre, sin venir á cuento, salen chispazos de lo que creíamos cenizas...

Hace falta no perder la calma.

Los Manesmann, que no llegaron á un acuerdo con el conde de Romanones, vinieron á Madrid, acompañados de unos moros y firmes en su proyecto de crear el Sindicato y de hacer la paz.

Como «pacos» africanos, algunos periódicos empezaron á lanzar gritos de «abajo la guerra!», sin haber, en realidad, guerra. Convenía á toda costa hacer opinión en pro de la paz. Convenía también que pareciera una cosa imposible lograrla.

Ahí están Alhucemas, el Peñón y los sucesos de Tetuán para completar el juego.

Somos muñecos de pin, pan, pun. Estamos á merced de unos hombres que manejan miles de millones en oro y que mueven muchas voluntades de enemigos nuestros.

Y, no obstante, podemos, sin ningún peligro hacer lo que nuestro decoro nos manda: prescindir de ellos.

Con tales antecedentes, una paz pactada por los Manesmann nos acarrearía una vergüenza inmediata y un enorme daño futuro.

Cuando toda la zona española estuviera llena de obras y de propiedades alemanas, una algarada cualquiera, fundamentada ó provocada, nos obligaría á poner orden. No le podríamos ni poner ni imponer. Y Alemania entonces, «en defensa de los cuantiosos intereses de sus súbditos», intervendría en nuestra casa.

Más vale que no nos pongamos en tal trance.

Una paz hecha por nosotros y para nosotros, acaso tropiece de momento, con los obstáculos que ha de oponer «la guerra sorda». Pero, una vez lograda, los mismos indígenas, que digase lo que se diga, saben los beneficios de la paz, desinfectarían los campos, librándose y librándonos de mala yerba.

Y ya es hora de poner las cartas sobre el tapete.

Leopoldo BEJARANO.

Bravo, bravísimo querido colega. Completamente conformes con sus patrióticos juicios. Lo que veladamente hemos expuesto, lo dice Vd. sin eufemismos. Así se labora por el prestigio de España en estas tierras marroquíes.

## Desde el Peñón

22 de Noviembre.

Llega esta noche el «Virgen de Africa» y aprovecho la oportunidad para enviar nuevos apuntes, continuando la labor de verídico cronista que ejerco la pasada campaña, con verdadero gusto, y que continúo ahora por la satisfacción que me produce relatar hechos que muchas veces pasan desapercibidos para la generalidad de las gentes, menos para el reporter que todo lo escudriña; hechos dignos de ser conocidos y elogiados.

Aquí todos trabajan, militares y paisanos. Los soldados sobre todo, son héroes de la fatiga.

Constituyen la guarnición una compañía de San Fernando, cuyo capitán es don Francisco Carroquino y teniente el señor Ginot; un destacamento de artillería á las órdenes del teniente don Julián González, pequeñas unidades de Intendencia y Sanidad, de las que son jefes el oficial segundo don Emilio Elises y el Médico primero don Arcadio Grande; una sección de la Compañía de Mar en el sargento Pedro Rueda.

La tropa trabaja con entusiasmo y hay que hacer justicia á su mérito, ensalzándole cuantas veces sea preciso y claro es que también lo merecen sus jefes, por la dirección atinada y eficaz que desempeñan su cometido.

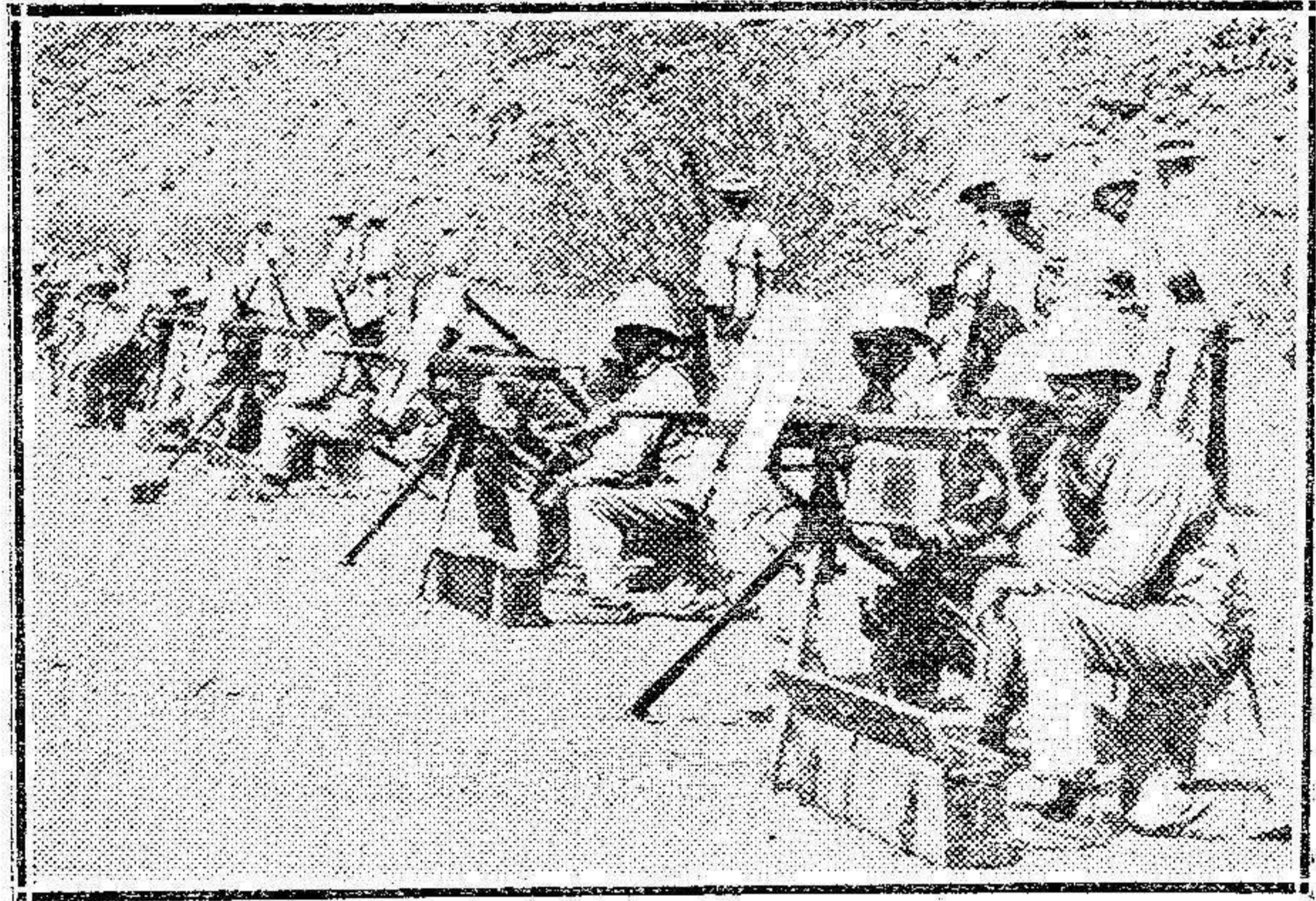
La gestión fué inesperada. Es añeja costumbre que las confidencias anuncien los sucesos, pero esta vez faltaron. Los confidentes nada sabían, como lo prueba el hecho de que momentos antes de sonar el primer disparo se les viera subir á la guardia que tienen en la Punta de los Rebellados y en formas varias evitar el peligro.

Oportuno fué, porque evitó que cuantas personas se encuentran en el muelle varando embarcaciones, cayeran bajo el plomo enemigo.

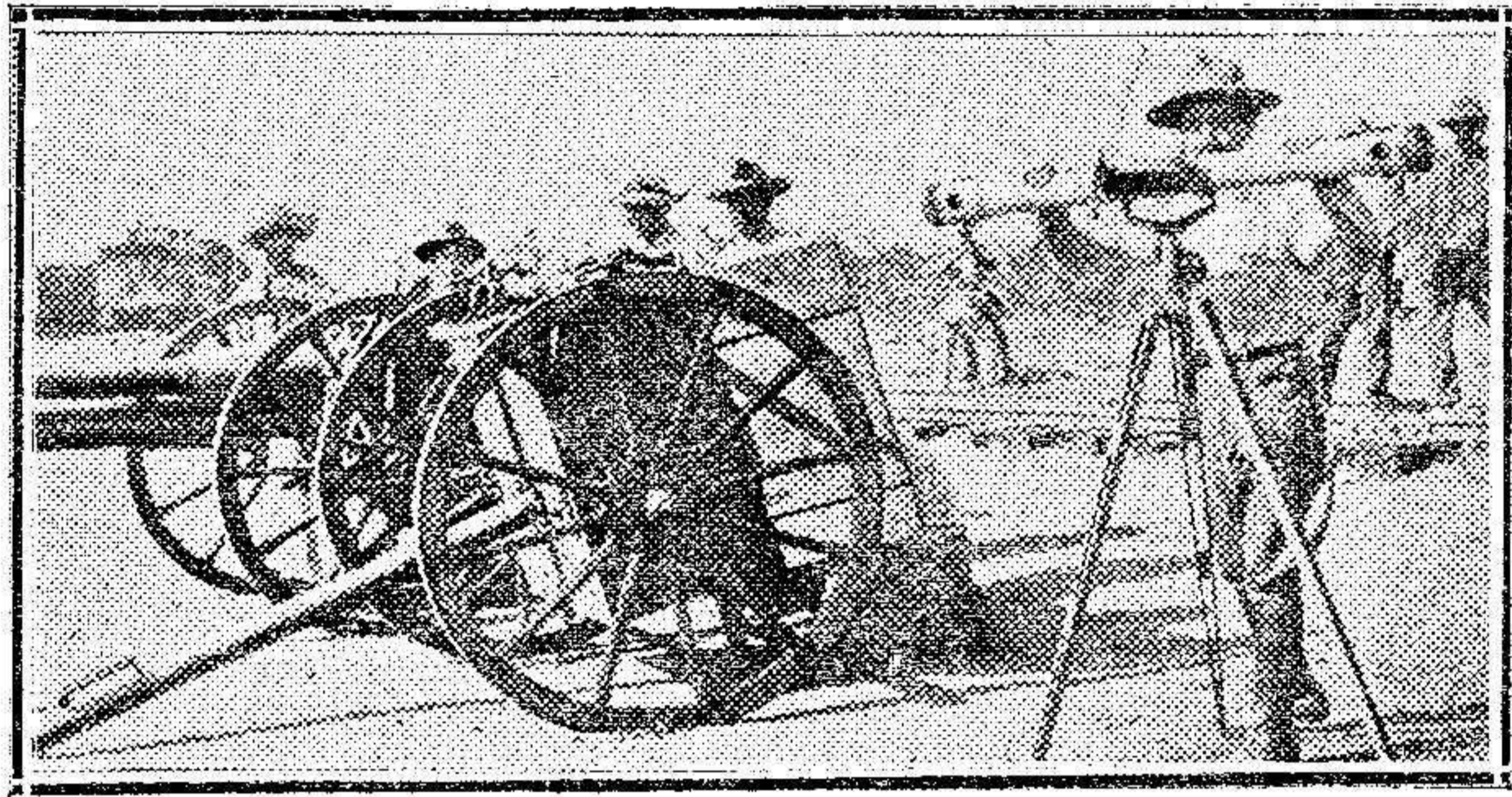
Entre nosotros hay dos moros que trabajan como todo el vecindario y que por cierto en dos ocasiones diversas, afrontando peligros, fueron estas noches al vecino campo para adquirir noticias.

Manda la horca apostada en estos cerros, el morabito Sidi Hamido, hombre presti-

## Ejército mejicano



Sección de ametralladoras



Artillería

Ese infeliz territorio de Méjico, que pudiendo ser emporio de riqueza está siendo cuna de toda revolución y de todo desorden, ha llegado á un estado que hace imposible ya la tolerancia de las demás naciones.

Allí se fusila á la gente con el menor pretexto, se asaltan ciudades, se derrama sangre á torrentes, y el que se libra del furor de un general revolucionario, cae en manos de otro no menos terrible y alito de sangre.

Este espectáculo mejicano, propio de los siglos de la barbarie y de la incultura, ha adquirido caracteres de extrema gravedad ante las últimas manifestaciones del presidente de la República, general Huerta.

Yo—ha dicho ante los requerimientos de los Estados Unidos para que se retiré—no abandonaré mi puesto jamás. No ignoro que los extranjeros corren peligro y procuraré evitarlo por todos los medios. Llegaré hasta donde pueda, y si ocurre algo, tenga la seguridad absoluta que no será por culpa mía.

Lo primero, significa una negativa rotunda á las pretensiones yanquis, y por lo tanto, un conflicto con el gabinete de Washington, que aprovechará la coyuntura para llegar á la intervención que probablemente estará deseando. Lo segundo, es casi una declaración de impotencia que deja ingarantida la seguridad de vidas y haciendas de los súbditos extranjeros.

Los Estados Unidos tienen ya buques en las costas mejicanas; Inglaterra, Francia y Alemania, también; pero con el dato importantísimo de que esta última potencia ha declarado que estaba dispuesta á reconocer el gobierno de Huerta, ó lo que es lo mismo, á obrar en forma distinta á las demás.

gioso que hasta ahora aparecía neutral, siguiéndole unos cientos de levantiscos. Nuestros amigos no han podido evitar la agresión.

El telégrafo les habrá anunciado la constatación que ha sufrido en un pio el Comandante Padilla y la fractura de la pierna del soldado Antonio Ballester. Ambos se hallan muy mejorados.

Esta noche marcha el Comandante señor Coronel y al ausentarse, cumplida b ilianamente su comisión, lleva el afecto de todos, subordinados y vecindario. Aquí se hacen vot s porque la fortuna protege su brillante carrera.

El vecindario está muy reconocido al General Jordana, por el paternal cuidado que demuestra por los habitantes de este islote, de este triste islote que conservamos desde siglos sin asentar nuestro pie en tierra para protegerle.

Cuando miramos hacia la antigua fortaleza española que un día tuvimos en el Continente, no podemos menos de rebelarnos contra el destino que nos hizo abandonarla para recluirnos en el peñasco donde pacientemente soportamos de tiempo en tiempo, el salvajismo rifeco.

Juan Jaquetel.

el primer teniente Juez Instructor don Emiliano Gay, contra el soldado de dicho Cuerpo Pedro Ruiz Salaberrí, por hurto.

Continúan las presentaciones de indígenas en los poblados dependientes del territorio de Kaddur.

Ayer llegaron á Ibussaten cuatro familias compuestas de ocho mujeres y 17 niños que llevaban dos caballos, dos mulas, seis vacas, setenta carneros y un fusil.

También trajeron algunas partidas de cebada.

El General Jefe de la Brigada de Cazadores don Joaquín Agulla, acompañado de su jefe de Estado Mayor D. Carlos Reiz y Ayudante de campo D. Andrés Aguirre, revisó ayer los destacamentos de la Brigada de Cazadores en Segangan y maicio montañeso del Uixan.

El General Agulla regresó á la plaza por la tarde.

Ayer se hizo cargo del campamento de Izhafen y territorio del Kort, el coronel don Enrique Baños, que manda el regimiento de Africa.

A las once de la mañana de ayer zarpó de nuestro puerto con rumbo á Alhucemas, el vapor correo de la Compañía de Africa «Vicente Puchol», llevando á remolque una lancha albiga para abastecer de agua á dicha plaza.

En el mismo buque embarcó una sección de la Compañía de Mar de Melilla, al mando del primer patrón D. José Mazarello, que dirigirá las freagas precisas para hacer la aguada.

En el vapor correo «Vicente Puchol» llegó ayer á esta Plaza, el Capitán de Ingenieros D. Meriano Monterde, que presta sus servicios en el Centro Electrotécnico de su Cuerpo.

Este oficial marcha al Peñón de Véllez de la Gomera para estudiar la forma de instalar allí una estación radiotelegráfica.

Se ha hecho cargo del mando de la «rebáa» de Policía Indígena de la Segunda Ma, destacada en monte Arrui, el Teniente de Caballería, D. Cándido Viqueira.

Se encuentran en Cabo de Agua desempeñando una comisión del servicio, el Comandante y Capitán de Infantería, respectivamente, D. Manuel Martínez Ramos y D. Roberto Aguilera, pertenecientes á la Oficina Central de Asuntos indígenas.

Con gran concurrencia de habileños se celebró ayer el zoco de Ain-Ben-Bahal, en las inmediaciones de la Alcazaba de Seluán. Fueron muy numerosos los bueyales que asistieron á este mercado, conduciendo importantes partidas de ganado vacuno y lanar que vendieron á buenos precios.

Las noticias que de la zona fronteriza á la que ocupan nuestras tropas se reciben, acusan tranquilidad en el territorio, que tan solo se vé interrumpida por alguna que otra partida de bandoleros que merodean por aquellos contornos, lo cual no es extraño, por la miseria tan grande que hay en campo.

A medio día se dió por terminado el zoco, retirándose las fuerzas de policía que á él asistieron para guardar el orden.

Para llevar á cabo una comisión del servicio, estuvieron ayer en la posición de Monte Arrui, el Teniente Coronel de Estado Mayor, D. Rafael Capablanca y Capitán de Infantería, D. Adelardo de Lescalle.

## DE SOCIEDAD

Desde hace varios días guarda cama molestado por fuerte catarro, el bizarro Comandante de Cejuela don Bernabé Guirán.

Bastante mejorada de sus dolencias, ha abandonado la clínica, después de haber sido operada felizmente por el afamado Dr. Galvez, de Málaga, la apreciable esposa del Vocal secretario de la Junta de Arbitrios don Emilio Mármol.

La enferma permanecerá varios días en la vecina capital, hasta su total restablecimiento.

Guarda cama á consecuencia de un ataque gripal, nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero D. Joaquín Mendizábal y Cortázar, conde de Peñaflorida.

En el vapor francés «Mascara» llegó á

**CANDIDATURA**  
para vocales de la Junta de Arbitrios  
presentada  
por Comerciantes é Industriales

Industriales  
**Don Juan Muñoz Orozco**  
**Don José Blanco Soler**  
Comerciantes

**Don Carlos de Izaguirre**  
**Don José M. Zubizarreta**

911—1—D

nuestra Plaza, procedente de Orán, el acudado comerciante D. David Charbit, que deja muy mejorada de la enfermedad que ha padecido, á la menor de sus hijas.

En el vapor correo «Vicente La Roda» marchó ayer con su distinguida esposa y bellas hijas á Victoria, á cuyo Hospital militar ha sido destinado, nuestro estimado amigo el Subinspector médico de segunda clase D. Víctor García Iparagirre.

A despedir á los viajeros acudieron al muelle sus numerosas relaciones. Con gusto cumplimos el encargo de los señores de Iparagirre de decir adios desde estas columnas á las personas de las que no pudimos hacerlo personalmente por las premuras del viaje.

El HILO DE CEUTA

## Hay comunicación

Hacia varios meses que el cable telegráfico Melilla-Ceuta se hallaba inútil para el servicio, y nosotros, aun á riesgo de que se nos tachase de machacones, veníamos pidiendo su inmediato arreglo, entre otras poderosas razones, por ser preciso que Melilla no contase únicamente con el hilo de Almería para su comunicación la Península.

El cable de Ceuta, aunque inservible, no estaba cortado, según las observaciones hechas, pues algunas veces dejaba paso á una corriente en extremo tenue, que aunque no bastaba para la transmisión telegráfica era prueba de que no había solución de continuidad en el hilo.

Esta circunstancia hizo pensar en la posibilidad de conseguir el refuerzo de la corriente por novísimos procedimientos.

El laborioso y culto jefe de la estación de Alhucemas D. José López Fernández, de acuerdo con el ilustrado director de este Centro Sr. Soler, comenzó sus trabajos encaminados á la finalidad indicada; éstos han tenido completo éxito, pues montado un elevador adecuado hoy da el cable paso á la corriente necesaria para funcionar, de suerte que no estamos incomunicados como antes.

El personal de Telégrafos y de modo especial el Sr. López Fernández, merece aplausos, que con gusto le dedicamos.

Y ahora es necesario que la Dirección general de Comunicaciones no se duerma en vista de que el cable funciona. Dispóngase, por el contrario, su pronta recomposición, porque ese hilo está herido de muerte, aunque ahora habla.

## Información militar

Le ha sido concedido ingreso en el primer período de reenganche á los sargentos, D. Julián Hernández y D. Francisco González.

Han sido pasaportados: para Granada, doña Luisa Gómez, esposa del Capitán, don Juan Romero; para Madrid, doña Cecilia Melchón, esposa del herrador de primera, Francisco Javier; para Burgos el Capitán, D. Arturo Cocco; para El Pardo (Madrid), el primer Teniente, D. Eduardo Meseguer y para Madrid y Santander respectivamente, los sargentos, Fernando Molina y Francisco Girán.

Al ministerio de la Guerra se envían instancias del Teniente Coronel, D. Enrique Lienc, solicitando abono de tiempo para la forzosa permanencia en Africa; del herrador, Juan Girán solicitando ser destinado á la Península y del obrero de artillería, Jaime Ruiz, solicitando prórroga de pasaje.

Les ha sido concedido prórroga de permiso al Capitán D. Francisco de Asís Hernández Pérez y permiso para Madrid y Riotinto (Huelva), al segundo Teniente D. Agustín Manzanedo.

Ha solicitado se le conceda ingreso en la Guardia civil, el soldado Joaquín Daniel.

## KURSAAL

El Jueves 27 de Noviembre de 1913, ESTRENO del grandioso, sensacional y sin rival acontecimiento cinematográfico, dividido en seis partes y un prólogo,  
**- Los últimos días de Pompeya -**

¡El mayor de los éxitos! ¡Acudid y os convenceréis!



Como termina una juerga

KURSAAL

Luchas Greco Romanas

¿Quién paga el coche?

En las proximidades de la playa de Cábaros, se desarrolló sobre las tres de la madrugada última, un sangriento suceso, en el cual jugó principal papel, el vino.

Acerca de las causas que pormerminaron lo acaecido, hemos oído distintas versiones, y como estas lo refieren de una manera bastante ambigua, al relatarlo nosotros, lo hacemos únicamente sujetándonos a los antecedentes que por una persona que parece bien informada, nos han sido facilitados.

Poco después de las dos de la madrugada, iban de juerga en un carruaje, los paisanos llamados José Córdoba Membrive y Juan Sánchez Saez, a los que por poco que acompañaban algunas mujeres.

Córdoba, Sánchez, y sus amigos, estuvieron visitando algunos establecimientos donde consumieron gran cantidad de mosto, y cuando se disponían a abandonar el coche, se suscitó entre ellos una acalorada disputa sobre quien habría de abonar veinte pesetas, a lo que ascendía el tiempo de alquiler del vehículo.

La discusión se agrió a tal extremo, que Sánchez, haciendo uso de un arma blanca, acometió a su contricante con tal furia, que le produjo una grave herida en el hombro izquierdo y otra menos grave en la muñeca del mismo lado.

Después de consumar el delito, Sánchez huyó, refugiándose según se dice en su domicilio.

El herido al verse en tal situación se dirigió a su casa, desde donde pasó al puesto de socorro, acompañado de su esposa y de los serenos González, Gutiérrez y Martín.

En este establecimiento benéfico, el médico de servicio doctor Sr. García Viñas y practicante Sr. González, procedieron a su reconocimiento y curación, apreciándole una herida grave de doce centímetros, situada en el hombro izquierdo, y otra de menos importancia en la muñeca del mismo lado.

En vista de la gravedad de su estado y por haberlo solicitado el herido, fué trasladado en una camilla al Hospital Central donde quedó encajado, notificándose lo ocurrido al juez de guardia, cuya autoridad comenzó poco después a instruir las oportunas diligencias.

Los vigilantes nocturnos que intervinieron en el suceso, detuvieron a Juan Sánchez Saez, que manifestó encontrarse también herido.

Trasladado al puesto de socorro, fué curado por el mismo doctor Sr. Viñas, de una pequeña herida en el dedo meñique de la mano derecha y erosiones en ambas rodillas.

Después de curado y prestar declaración ante el juez, pasó Sánchez a la cárcel, donde quedó a la disposición de esta autoridad.

Se dice que el herido y el agresor son parientes.

El estado de Córdoba seguía ayer terdesiendo grave.

Table with columns for names of fighters and rows for opponents, containing 'V' for victory and 'D' for defeat.

Signos convenidos.

Antes de las luchas, el simpático tiroles Schneider hizo algunos ejercicios en prueba de la fuerza colosal que la naturaleza le tiene asignada.

En su primer término levantó con suma facilidad una inmensa esfera de hierro, y seguidamente golpeando una barra del mismo metal contra el antebrazo izquierdo, la dobló volviéndola luego con el mismo procedimiento a su pristina situación.

Luego, con los pulgares manejó dos grandes pesas, pasando a la «cencilla» tarea de romper una herradura a fuerza de dedos.

Por último, manteniendo sobre sus hombros una vigueta de doble T de 5 metros, se colgaron a cada uno de los extremos 8 ó 10 personas, entre ellas y para que se calcule el peso, Ochoa, Eitzekondo, Randolphi, Madralik y otros luchadores.

Bajo la enorme carga, la vigueta se dobló sin que Schneider flaquease un punto.

La concurrencia que llenaba el Kursaal, premió al tiroles con interminables aplausos.

Fasemos ahora a las luchas.

Primera Bouchioni contra Randolphi. El austriaco prendió a su adversario con una mano por la cabeza, sin lograr moverle.

Segunda Ochoa contra Brenno. El dulce luxemburgés debe agradecer al navarro el cortito del encuentro, que no ha acabado de empezar cuando ya se empieza a acabar.

Tercera Sullivan contra Schneider. Es un combate interesante, porque si bien el tiroles es más fuerte, le aventaja Sullivan en elasticidad y en arte.

Cuarta Washinton contra Michael. El encuentro es algún tanto monótono, pues Michael no logra dar golpe decisivo por la estatura de su rival, que hace un juego pesado.

Quinta Ochoa contra Brenno. El dulce luxemburgés debe agradecer al navarro el cortito del encuentro, que no ha acabado de empezar cuando ya se empieza a acabar.

Primera Bouchioni contra Randolphi. Es un combate interesante, porque si bien el tiroles es más fuerte, le aventaja Sullivan en elasticidad y en arte.

Segunda Ochoa contra Brenno. El dulce luxemburgés debe agradecer al navarro el cortito del encuentro, que no ha acabado de empezar cuando ya se empieza a acabar.

La distinguida profesora...

Tos Perina...

B. Escaño Caparrós...

AVISO...

Vacunación antirrábica Doctor QUEIRO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE

Doctor Antón ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos.

La Giralda Confitería Pastelería Repostería

Joyería, Platería y Relojería OBJETOS PARA REGALOS LA JOYITA

LA CRÈME DENTIFRICE est la GLYCERINE SAVONNEUSE

Gran Sastrería de Ricardo Fius INVIERNO 1913-14

Tropas de Intendencia de Melilla Comandancia de Plaza ANUNCIO

Tropas de Intendencia de Melilla Comandancia de Campaña ANUNCIO

Tropas de Intendencia de Melilla Comandancia de Campaña ANUNCIO

AU LION D'OR Café, Cervecería y Billares CHACEL, NÚM. 11

SENTA El EXTREMEÑO LO MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS DE TODAS LAS REGIONES

ULTIMA HORA Ahora son los de Málaga

Ladrones y pacos.-Un moro herido.-Romanones contra Maura.-Huelga que se agrava.-Los escolares madrileños.-Amenazas.-La dimisión de Weyler.

Miñn en la Plaza de Toros.-En las calles.- Incidentes.- Un herido

Los estudiantes de la Escuela Normal, Escuela Superior de Comercio é Instituto general y técnico, con la debida autorización del Gobernador civil, han celebrado esta tarde un mitin en la Plaza de toros.

Regalo de pascua Por iniciativa del Ministro de España en Cuba D. Alfredo Mariategui, se enviará a los soldados españoles que operan en Marruecos, productos cubanos que sirvan como regalo de pascua.

Noticia desmentida En los Circuitos políticos se dice que es inexacto que el ministro de Hacienda piense proponer en el Consejo de mañana la reducción de los contingentes militares de Africa, porque el Tesoro no permitiría atender a su saneamiento.

Besada y Romanones. Entrevista comentada Es comentadísima la entrevista celebrada hoy entre el Conde de Romanones, y el señor González Besada y otros en el Palace Hotel.

El Consejo de mañana Se asegura que el Consejo de Ministros que se celebrará mañana, tendrá mucha importancia.

No es cierto Es indudable que el señor Urzáiz haya conferenciado con los señores García Prieto y Melquiades y que ingresara en el partido reformista como han asegurado algunos periódicos.

Huelga Comunican del Ferrol que los forjadores del Arsenal han abandonado el trabajo.

Declaraciones de Añón. No quiere atropellos Al salir los periodistas del despacho del Sr. Sánchez Guerra, nos encontramos al Sr. Méndez Alanís, el cual nos manifestó acerca de la algarala estudiantil que él no había ordenado que se utilizasen violencias ni se pagase ánadia por ningún concepto, añadiendo que él no la podido evitar que algunos agentes exasperados apelasen a medios que era el primero en lamentar.

La Subsecretaría de Estado.- Weyler dimite Para sustituir al Sr. Hontoria en la Secretaría del ministerio de Estado se asegura que será nombrado el Sr. Ferraz.

IVA LLEGARONI Los ricos jamones de Sierra Nevada, que se expenderán en la confitería LOS ALPES GRANADINOS por piezas, al detalle y cocido en vino Jerez.

Otra agresión. En las afueras de Ceuta, Los malhechores luxen. Tiroleso Comunican de Ceuta que varios merodeadores intentaron robar en la finca de los hermanos Miñales.

AVISO Terminada la obra que don José Alpañés ha realizado en la casa número 7 de la calle Fernández Cuevas (Pesorillo), el propietario de la casa, D. Francisco López Barroso, lo hace saber por si existe algún crédito contra el citado contratista.

NOTAS LOCALES

El nuevo jabón de hano de Pravia, de la Casa Gal, se vende al precio de una peseta pastilla en todas las perfumerías de España.

Neurastenia, impotencia, Debilidad sexual se curan radicalmente con la Afrodísia del Dr. Gilkens. De venta en farmacias y droguerías, Depósito B. Saurer, Droguería «Ba Cruz», Triana, 55 G-S

Consejo. Empleen para lavar ropa ESTRELLA DEL RIF higiénica, aromática (sin olor á cloruro), desinfectante y microbicida. No decolora los tejidos.

Vapores de Ceuta y Tetuán Por haber sufrido averías el vapor «Sagunto» saldrá hoy a las once de la mañana para Río Marítia y Ceuta el vapor «Vicente Puchol».

De una caída Por el doctor señor García Viñas y practicante señor Aranda, fué curado Teodoro Pinillos Echarri, de un esguince en la mano derecha, que se produjo al caerse al suelo.

La herida es de pronóstico leve.

Al arresto Ha sido conducido al arresto el paisano Francisco Moreno de Aguilar, por dar gritos en la vía pública y tocar un pito de carretilla.

Telegramas detenidos P. desconocerse los destinatarios se encuentran detenidos en esta Jefatura provincial los siguientes telegramas:

Ochoa vencedor Ayer tarde tuvimos el gusto de ver en uno de los Comercios de la calle de Alfonso XIII, una curiosa y bien hecha caricatura representando al aplaudido vencedor Ochoa, en el momento de vencer a Washington en la lucha celebrada anoche en el Kursaal.

El nuevo dibujo, debido al lápiz del conocido caricaturista Diego Mullor, está siendo muy elogiado.

Un ahierito Ayer tarde en el puesto de socorro y por el médico de servicio Sr. Fernández Salazar, le fué extraído a Julia Gallote, un trozo de ahier que se había clavado en el dedo anular de la mano derecha.

AMA DE CRIA Se ofrece para casa de los cinco meses. Razon, Iglesia, 1. 2314 d.

SE VENDE un aparador y mesa baratos. Chacel, 32.

SE ALQUILA un pi o sitio en calle de la Iglesia número 4, en 45 pesetas. 926 3-D

SE NECESITA criada. Informarán en esta Administración. 927 3 D

Vaquería Modelo (UNICA EN MELILLA) DE ALBERTO CARRILLO

Para atender a la creciente demanda del público melillense, el dueño de esta acreditada VAQUERIA tiene el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela, que acaba de recibir una nueva remesa de magnificas vacas suizas, esperando recibir de un día á otro, quince ó veinte vacas más, con el mismo objeto. Todos estos animales son previamente reconocidos por los señores Profesores Veterinarios.

Para atender a la creciente demanda del público melillense, el dueño de esta acreditada VAQUERIA tiene el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela, que acaba de recibir una nueva remesa de magnificas vacas suizas, esperando recibir de un día á otro, quince ó veinte vacas más, con el mismo objeto.

Establos: Hacienda de San Joaquín, en las falda del Reina Regente. 27-3-D

La distinguida profesora...

Tos Perina...

B. Escaño Caparrós...

AVISO...

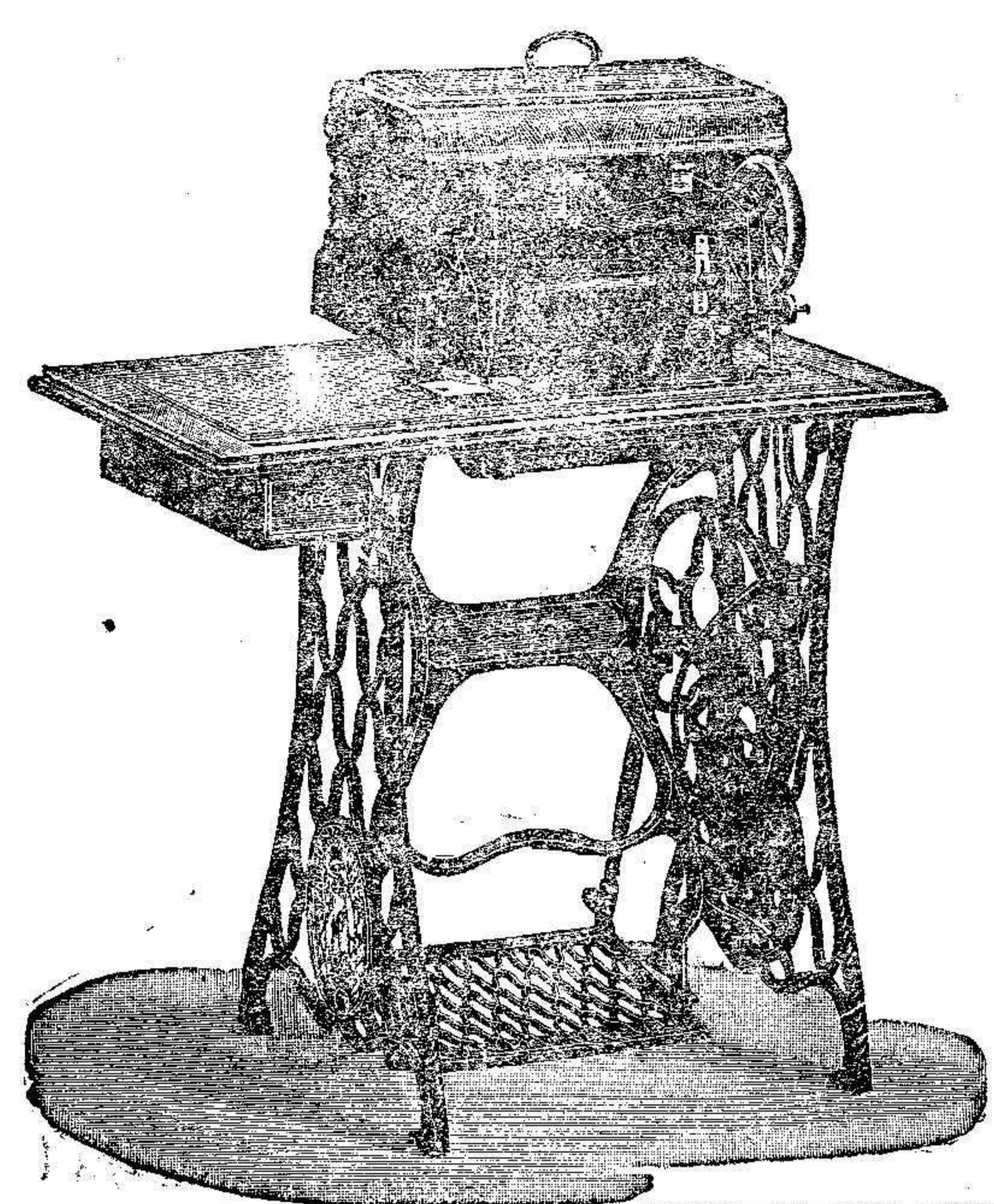
# LA FOTOGRAFÍA OLIVER

establecida en la calle O'DONELL, núm. 9, pone en conocimiento de su distinguida clientela, que esta casa ofrece seis magníficos retratos, tamaño americano, platino y una ampliación tamaño natural que regalará por cada media docena de retratos, solo por 10 pfas.

NO EQUIVOCARSE!  
9, calle O'Donell, 9

ADVERTENCIA.- Esta casa no entregará ningún trabajo que no sea á completa satisfacción del cliente

851-4-A



## MÁQUINAS DE COSER Economato Militar

### „R. VICTORIA“

De la casa "Berndt & Brune" de Berlín

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS  
La casa más importante de Alemania  
Gran solidez. Perfección en los trabajos  
ECONOMIA EN EL PRECIO

Máquinas de pie y mano de brazo alto,  
lanzadera vibrante, bobina central y rotativa  
MÁQUINAS INDUSTRIALES

Representantes exclusivos para África  
ÉCIZA Y COMPAÑÍA

Para detalles, en el Depósito y oficina  
BAZAR REINA VICTORIA

Chacel, 1, Plaza de España y General Marina, 1  
MELILLA

36-4-A-O

- Carno de membrillo, kilo, 120 Pesetas.
- Almendras tostadas, kilo 5,75.
- Caramelos finos, kilo 1,60
- Higos de Almería, kilo 0,65
- En serotes de un kilo, serote 0'70
- Queso Roquefort, kilo 5,00
- Mantequilla de cerdo, kilo 2,00
- Mantequilla Estenseu, kilo 4,50
- Tocino fresco y ajejo, kilo 2,00
- Jamones de Ronda (por piezas), kilo 4,10
- Pan de higos, blok 0,65
- Cacao en polvo, (kohler), lata 1,25
- Langosta al natural, lata 3,00
- Costillas de cerdo, lata 2,20
- Riñones saltados con champiñón, lata 2,1
- Jamón cocido, lata 2,00
- Rosbiff á la jardinera, con calentador, lata 3,00
- Robalo en aceite, lata 1,40
- Alubias verdes, lata 0,90
- Truchas en aceite, lata 2,75
- Truchas á la Perigord, lata 1,20
- Anti-laria (gran aperitivo), botella 4'65
- Ponche Soto (gran reconstituyente), botella 4,00
- Mocastel Padre Lerchundi, botella 3'25
- Licor Carmelitano, botella 7,00
- Whisky Old Gold, botella 3,50
- Rom Ramos, botella 1,75
- Vermouth Cora, botella 2,50
- Vino del Rhin Ineristeuer, botella 3,50
- Vino del Rhin Rudeshenier, botella 5,50
- Cognac Martell 3 estrellas, botella 6,00

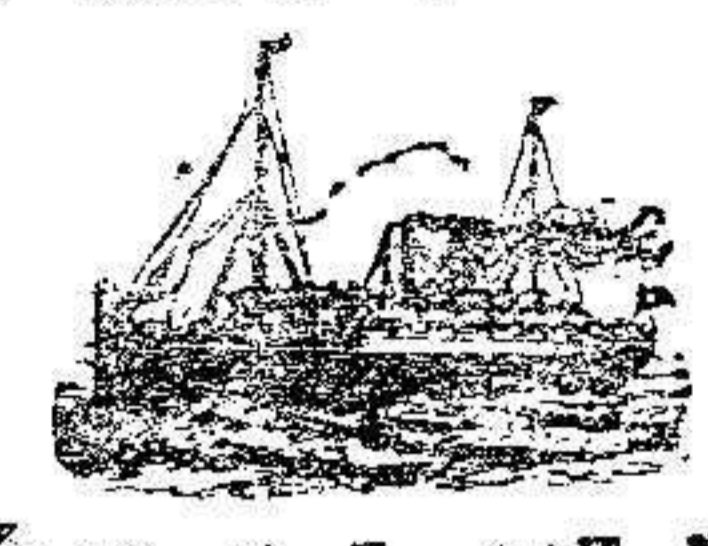
## Anuncios económicos

COLEGIO de señoritas dirigido por M<sup>me</sup>. Moryusoff, profesora diplomada en París. Se enseña Francés, Español, Coser y Bordar. Precios módicos.—Chacel, 13 principal izquierda. 42-4-D

SE ADMITEN huéspedes á 2 pesetas comida y cama. General Marina, 15. El "A. B. C." Plato de guisado, á 25 céntimos. 929-4 D

### SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE  
Barcelona-Almería-Melilla  
y vice-versa



POR LOS VAPORES

## "TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES  
De Melilla á Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta  
De id. á Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en  
BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.  
ALMERÍA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.  
MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.  
ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1

## Los niños recién nacidos

Ha persona que creen que el GLAXO (leche de vaca acomodada al estómago humano) por ser alimento para todas edades, es demasiado fuerte para niños recién nacidos. Están en un error: El GLAXO es de digestión tan fácil á pesar de ser tan nutritivo, que lo mismo á los niños acabados de nacer que á los mayores, les sienta maravillosamente. En España hay ya muchos miles de niños que desde que nacieron no han tomado otro alimento y su robustez causa la admiración en todas partes. El GLAXO es admirable para ayudar á criar porque armoniza perfectamente con la leche materna, y es el alimento ideal de ancianos y enfermos. Venta en Farmacias, Droguerías y ultramarinos.

Representante: José Cabo Comisiones y Representaciones - Melilla 8-264-S

## Fundición de Hierro y Metales

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)  
DE LA  
Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad  
Alvaro de Bazán, núm. 1- TRIANA  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales

PRECIOS MÓDICOS  
Grandes existencias de lingota Ingles  
Extensa colección de modelos de todas piezas 18-4-A

## Carbónifera del Rif

Fábrica de carbones comprimidos  
Calle Cande de Alondeta, número 2.-Zona Industrial (Triana)  
El increíble precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olores ni humos.  
Fabricamos dos clases de Bolas: una que es la especial para usarla en hornillas corrientes, en sustitución del carbón vegetal, y la otra clase especial para usarla en hornillas económicas, en sustitución del carbón de cok.  
Servicio á domicilio en espaldas con peso neto y garantido de 25 kilos, cargándose cinco centímetro de portes por cada espuela.  
Especializarse claramente en todo aviso de pedido: clase de hornilla á que se destinen domicilio y nombre del cliente. Para el mejor servicio recomendamos á nos hagan los pedidos con 24 horas de anticipación.  
Se reciben avisos en la Fábrica y en nuestro buzón, calle O'Donell, 41, portería. 30-4-D

## BANCO DE CARTAGENA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Ceiza, Geravaca, Alicante, Melilla, Nollin y Yecla.  
Saldo anterior . . . . . 1,5,308,335,535 Pesetas  
Imposiciones durante la semana . . . . . 483,179,35  
Suma . . . . . Pesetas 15,841,482,88  
Reintegros . . . . . 474,477,87  
Saldo . . . . . Pesetas 15,367,005,01  
Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10 1-4-A

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1874  
Herederos de JUAN ALONSO  
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA  
Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Somieres, Espaldas, Dominios, Escritorios, Gabinetes, Cortinas, Valfijas, Lámparas, Cristalería.  
En Melilla puerdas versas estilogos y precios.  
FRANCISCO VEGA, General Chacel 7-4-A

## POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Ceiza de Marruecos, Gibraltar y Melilla.  
Salidas de Londres, cada doce días:  
Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.  
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.  
Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 3, Mantoloba 11-4-A

## Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla á las Minas de Aíra y Zoco del Jemis (Bent-hu-Ibrur)

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 21 DE NOVIEMBRE DE 1913							
TRENES ASCENDENTES			TRENES DESCENDENTES				
ESTACIONES	1	3	5	ESTACIONES	2	4	6
Melilla-Muelle	6:40	10:0	14:15	Aíra (Salida)	8:25		16:00
Hipódromo	6:48	10:08	14:23	Nador (Llegada)	8:45		16:20
Sidi-Musa	7:00	10:20	14:35	Nador (Salida)	8:55	12:00	16:30
Nador (Llegada)	7:25	10:45	15:00	Sidi-Musa	9:15	12:25	16:45
Nador (Salida)	7:30	10:50	15:05	Hipód. (Llegd.)	9:29	12:39	17:09
Aíra (Minas)	7:50		15:25	Hipód. (Salida)	9:35	12:45	17:15
Zoco el Jemis							

Nota.—Los jueves solamente circulará un tren especial para los viajeros que vayan al Zoco del Jemis saliendo de Melilla con el tren número 1 y regresando de la estación del Zoco á las 12,15 para llegar á Melilla á las 13,55.

## Compañía Valenciana de Vapores

Correos de África  
Servicios oficiales y comerciales  
Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días á las 10.—Llegadas á Melilla, todos los días al amanecer.  
Línea de Almería, Valencia y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los jueves al medio día, donde traspordará el pasaje al vapor "Domicilio", que sale á las 6 de la tarde para llegar los viernes al amanecer á Barcelona.  
Salidas de Barcelona, todos los jueves á las 6 de la tarde, traspordando el pasaje al vapor que saldrá de Valencia los viernes para los puertos de Alicante, Cartagena y Almería, llegando á Melilla todos los martes.  
Línea de Canarias. Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó primero.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó primero á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.  
Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo de Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12, Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.  
Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.  
Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla todos los días á las 12 para Alhucemas, Peñón, Río Martín y Ceuta, salidas de Ceuta para Melilla, los jueves á las 8 de la noche.  
Línea de Italia-Francia.—Servicio fijo semanal con viaje directo de Barcelona á Melilla.—Pidanse itinerarios.

## GURUGU

CAFES, HIELO Y CHOCOLATE  
Precios de cafés para el mes de Octubre  
Hacienda 1.ª . . . . . 4,00  
Caracollillo 1.ª . . . . . 4,50  
Gourmet (especialidad de la casa) . . . . . 5,00  
Despacho hilo al por mayor en la fábrica del Tesorillo.  
Despacho al por mayor y detalle: calle General Pareja, núm. 10. 51-4-D

## GENERAL CHACEL 31

P. La Rosa  
Gran comedor y magníficas habitaciones para viajeros, situada en el mejor sitio de esta gran población, llamada por los extranjeros la Gran California.  
Precios muy económicos.—General Chacel, 31. 41-4 D

## Carnecería Extremeña

de Doroteo Fernández  
Sucesor de Mariano Fernández  
Calle del General Chacel, n.º 27  
Venta de carnes frescas y saladas.—Hay toda clase de embutidos de las mejores marcas extremeñas, y embutidos frescos.  
Especialidad en morcillas en manteca y chorizos para el Ejército.  
Salchichón legítimo de Vich, embuchados y jamones mat-a-extra.  
Cerdo fresco de cerdo todos los días.  
El establecimiento mejor surtido de Melilla  
Sucursal Carnecería Madrileña Botamejor, 2 50-3-A

## París-Mode

— 8, calle Tetuan, 8 —  
Gran surtido en flores, plantas, perfumes, cintas de seda, sombreros para niñas y señoras. Últimas novedades de París. Agua colonia inglesa de primera clase, frasco de medio litro UNÁ peseta. Jabón de piel de España pastillas de 80 gram s, la docena UNÁ peseta 30. Precios especiales para vendedores. 58-4-D

## HOTEL COLON

(Antes Asia)  
Situado en el edificio más cómodo e higiénico de esta Plaza.  
Magníficas habitaciones con vistas al mar y luz eléctrica, en todo el edificio.  
Trato esmeradísimo.  
PRECIOS VENTAJOSOS 6-4-A  
General Margallo, 25, (Barrio Polígono)

## Nuestra Spa. de los Blancos

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES  
CARROZAS DE GRAN LUJO  
Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa.  
Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles.  
Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.  
SERVICIO PERMANENTE  
Entierros á precios sin competencia.  
Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.  
COCHERAS: Barrio Industrial (junto á Transportes generales).  
DESPACHO: Prim, 16 64-D-4

## Policlínica de la Virgen de la Salud TRIANA

Médico Director: D. Leopoldo Queipo  
HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES  
7 á 8. Queipo. 1 á 2. Queipo. 903-4-A  
8 á 9. Cogolludo. 2 á 3. Salazar.  
9 á 10. Martínez Zaldívar. 3 á 4. Ortega.  
10 á 11. Torres Hervás. 4 á 5. Torres Acero.  
11 á 12. Gerniua. 5 á 6. Ruiz Gómez.  
12 á 1. Fores. 6 á 7. Antón.  
7 á 8. García y García.

Peclo de la consulta dos pesetas. Durante la noche hay médico. deservicio por practicante de guardia. En la POLICLÍNICA hay habitaciones para operados y enfermos particulares que lo soliciten

## COMPañÍA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

FERROCARRIL PARTICULAR MINERO  
Horario de los trenes á partir del 1.º de Noviembre de 1913

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas				Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla				
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8
Melilla-Puerto. (Sal.)	7,00	10,41	14,48	San Juan Minas. Sal.	9,18		17,05	15,10
Hipódromo. (Lleg.)	7,06	10,47	14,54	Segangan. Llegada.	9,21		17,13	15,18
Hipódromo. Sal.	7,11	10,55	14,58	Salida	9,22		17,14	15,19
Segunda Caseta.	7,20	11,05	15,08	Nador. Llegada.	9,37		17,29	15,34
Apeadero Nador LL.	7,30	11,20	15,25	Salida.	9,40	12,26	17,31	15,46
Apeadero Nador LL. Sal.	7,40	11,24	15,27	Apeadero Nador. LL.	9,43	12,29	17,33	15,49
Nador. Llegada.	7,49	11,27	15,30	Sal.	9,44	12,30	17,34	15,50
Salida.	7,58	11,35	15,38	Segunda Caseta . . .	10,01	12,47	17,50	16,07
Segangan. Llegada.	8,19	11,50	15,50	Hipódromo Llegada.	10,12	12,58	18,01	16,19
Salida	8,15	11,46	15,46	Salida.	10,14	12,59	18,03	16,21
San Juan Minas . . .	8,30		16,17	Docker. Llegada . . .	10,16			
				Salida . . . . .	10,17			
				Melilla-Puerto. . . . .	10,21	14,13	18,09	16,30

NOTA.—El tren 3 solo circulará los viernes.  
Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Seluan.  
OTRA.—Para facilitar el regreso del Zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren núm. 8 hasta dicha Estación á las 12,37 y saldrá de Segangan á las 12,51, llegando á la Plaza con el tren núm. 4 á las 14,13. 15-4-D